

que l'Ontario ait deux fois plus d'habitants de langue française que le Nouveau-Brunswick, ce nombre en Ontario ne constitue qu'un peu moins de 10 p. 100 de la population de cette province, en comparaison de 38 p. 100 de la population au Nouveau-Brunswick. Ainsi, en Ontario comme au Manitoba, environ 90 p. 100 de la population déclaraient pouvoir parler l'anglais mais non le français. Il n'est pas surprenant de constater que, tout comme dans l'ensemble de la population, un pourcentage élevé des immigrants de l'après-guerre habitant l'Ontario, — province qui, d'après le recensement de 1961, a reçu plus de la moitié des immigrants venus au Canada de 1946 à 1961, — pouvait s'exprimer en anglais, mais que seulement une faible minorité pouvait s'exprimer en français, les chiffres de 1961 s'étant établis à 771,482 personnes d'expression anglaise et 42,543 d'expression française.

Près de 95 p. 100 de la population des trois provinces de l'Ouest, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique, peuvent parler l'anglais mais non le français; au Manitoba la proportion est d'environ 90 p. 100. Environ 95 p. 100 de la population du Yukon parlent l'anglais mais non le français, tandis qu'aux Territoires du Nord-Ouest, la proportion est de 59 p. 100. A cause du nombre imposant d'Esquimaux au sein de la population des Territoires du Nord-Ouest, plus du tiers de la population ne parle ni l'une ni l'autre de ces langues.

### 19.—Distribution numérique de la population parlant une, deux ou aucune des langues officielles, par sexe et province, d'après le recensement de 1961

NOTA.—Voir le texte et le renvoi au sujet de «langue officielle», p. 185.

| Province ou territoire         | Anglais seulement   |                  |                   | Français seulement |                  |                  |
|--------------------------------|---------------------|------------------|-------------------|--------------------|------------------|------------------|
|                                | Hommes              | Femmes           | Total             | Hommes             | Femmes           | Total            |
|                                | (nombre)            |                  |                   | (nombre)           |                  |                  |
| Terre-Neuve.....               | 230,794             | 220,151          | 450,945           | 349                | 173              | 522              |
| Île-du-Prince-Édouard.....     | 48,610              | 46,686           | 95,296            | 627                | 592              | 1,219            |
| Nouvelle-Écosse.....           | 347,298             | 337,507          | 684,805           | 2,865              | 3,073            | 5,938            |
| Nouveau-Brunswick.....         | 187,328             | 183,594          | 370,922           | 53,943             | 58,111           | 112,054          |
| Québec.....                    | 293,219             | 315,416          | 608,635           | 1,531,255          | 1,723,595        | 3,254,850        |
| Ontario.....                   | 2,789,067           | 2,759,699        | 5,548,766         | 44,913             | 50,323           | 95,236           |
| Manitoba.....                  | 421,302             | 404,653          | 825,955           | 3,751              | 4,203            | 7,954            |
| Saskatchewan.....              | 450,335             | 415,486          | 865,821           | 1,780              | 2,073            | 3,853            |
| Alberta.....                   | 649,989             | 603,835          | 1,253,824         | 2,713              | 2,821            | 5,534            |
| Colombie-Britannique.....      | 790,174             | 762,386          | 1,552,560         | 1,272              | 1,287            | 2,559            |
| Yukon.....                     | 7,573               | 6,106            | 13,679            | 16                 | 22               | 38               |
| Territoires du Nord-Ouest..... | 7,875               | 5,679            | 13,554            | 52                 | 57               | 109              |
| <b>Canada.....</b>             | <b>6,223,564</b>    | <b>6,061,198</b> | <b>12,284,762</b> | <b>1,643,536</b>   | <b>1,846,330</b> | <b>3,489,866</b> |
|                                | Anglais et français |                  |                   | Aucune             |                  |                  |
|                                | Hommes              | Femmes           | Total             | Hommes             | Femmes           | Total            |
|                                | (nombre)            |                  |                   | (nombre)           |                  |                  |
| Terre-Neuve.....               | 3,252               | 2,047            | 5,299             | 529                | 558              | 1,087            |
| Île-du-Prince-Édouard.....     | 4,033               | 3,905            | 7,938             | 87                 | 89               | 176              |
| Nouvelle-Écosse.....           | 23,444              | 21,543           | 44,987            | 637                | 640              | 1,277            |
| Nouveau-Brunswick.....         | 60,417              | 53,078           | 113,495           | 752                | 713              | 1,465            |
| Québec.....                    | 782,702             | 556,176          | 1,338,878         | 24,680             | 32,168           | 56,848           |
| Ontario.....                   | 259,995             | 233,275          | 493,270           | 40,553             | 58,267           | 98,820           |
| Manitoba.....                  | 35,202              | 33,166           | 68,368            | 8,248              | 11,161           | 19,409           |
| Saskatchewan.....              | 21,920              | 20,154           | 42,074            | 5,529              | 7,904            | 13,433           |
| Alberta.....                   | 30,444              | 26,476           | 56,920            | 6,237              | 9,429            | 15,666           |
| Colombie-Britannique.....      | 30,737              | 26,767           | 57,504            | 6,911              | 9,548            | 16,459           |
| Yukon.....                     | 545                 | 280              | 825               | 44                 | 42               | 86               |
| Territoires du Nord-Ouest..... | 1,009               | 605              | 1,614             | 3,886              | 3,835            | 7,721            |
| <b>Canada.....</b>             | <b>1,253,700</b>    | <b>977,472</b>   | <b>2,231,172</b>  | <b>98,093</b>      | <b>134,354</b>   | <b>232,447</b>   |